

# 社会援助从20万亿盾剧增为493万亿盾

## 斗争民主党敦促政府对此事做出详细解释

【本报讯】财政部长穆丽亚妮(Sri Mulyani Indrawati)宣称,在2024年或大选政治年期间,社会援助基金的预算开支从2023年度的20.5万亿盾,将提升为493.5万亿盾。这不是由政府单独决定的,而是已经获得国会批准的。她说,其实上述社会援助的确是国家收支预算案其中一个主要纲领。

穆丽亚妮部长说:“如果政府使用国家预算开支,那是国家收支预算案

的资金,其来源和用途也已经通过国会进行讨论并也得到了批准。”

她日前在雅加达召开记者会时强调说,国家收支预算案将持续用作保护屏障,保护人民免受全球经济放缓和国内经济状况的风险,社会援助本身是国家收支预算案的干预之一,目的是要保持民众的购买力,因为我国的粮食价格还是显示起伏不定。

对于国家收支预算案的干预方面,除了通过社

会援助对粮食价格进行控制之外,也通过粮食安全预算进行干预,在2023年约达104.2万亿盾,2024年将达到114.3万亿盾,这包括各种用于生产安全、农业安全、农业设施和生产中心发展等纲领。

斗争民主党秘书长哈斯托(Hasto Kristiyanto)在另一个场合表示,他将要求财政部长穆丽亚妮,解释关于政府在2024年总统竞选活动期间,提供为期三个月的社会援助事项的

决定。

哈斯托警告说,在2024年总统竞选和大选举行之前,别将社会援助政治化,因为社会援助是政府和国会为人民制定的使用预算的政策。

他认为,将社会援助政治化,只会伤害那些要进行民主选举,并在代表机构中选出其领导的人们。为了确保这一点,印尼斗争民主党将对竞选期间履行的社会援助进行评估。(Sm)

【本报讯】新国都努山达拉管理局庞邦(Bambang Susantono)声称,截至2024年元月底,进入新国都的私人投资额达到35.9万亿盾,其中有四家企业已于2023年9月份、2023年11月份、2023年12月份和2024年元月份,在新国都为其建设项目进行了奠基仪式。

庞邦日前在雅加达召开记者会时透露说,我国私人投资家将在新国都努山达拉建设的项目共有8个主要领域,即酒店、国家公务员住

## 新国都获得私企投资额35.9万亿盾 将发展酒店、公寓楼、教育、能源和医院等

宅、零售业、物流、写字楼、教育、医疗、能源、交通运输和绿色地区。他说:“我们做了承诺,就是要将新国都努山达拉打造一个宜居或受人喜欢的城市。”

详细了解,共有6家私人投资家要建酒店项目,5家私人投资家要建住宅项目,8家私人投资家和国企业合作建设零售和物流运输项目,7家

私人投资家和国营企业合作建设写字楼,2家私人投资家和国营企业合资开发能源和交通领域,3家私人投资家要发展医疗设施项目,2家私人投资家要开发教育设施项目,以及2家私人投资家要发展绿色地区。

他说,新国都努山达拉管理局如今已经收到了大约350项投资意向书,新国都管理局也正对上述意向书作深入的研究,特别是对新国都的建设项目,希望能够达成互惠的合作工程。(Sm)

## 财长:国家非税收入四大来源 通信与资讯部、国察、移民总署及交通部

【本报讯】政府于2023年国家非税收入共605.9万亿盾,其中一部分收入源自4个政府部委或机构服务作出的奉献。

财政部长斯丽·穆丽亚妮(Sri Mulyani Indrawati)日前表明,2023年国家非税收入(PNBP)远超国家预算案指定的指标以上。这主要是来自大量运营的天然资源作出的各种努力成果。此外,因为国成绩效有所改善提升了红利的贡献。

如悉,国家非税收入的业绩出现明显增加达

605.9万亿盾,穆丽亚妮说:“这也是远超国家预算案的指标。”

她表明,作出最多贡献的4个政府部委或机构分别是通信与资讯部、国家警察、司法与人权部移民总署及交通部。

据了解,2023年国家税收达2155.4万亿盾或同比增长5.9%,占国内生产总值10.52%。穆丽亚妮说:“上述积极的业绩是由2021年实施的本国经济和税务改革制度的强大活动所支撑的。”(Ing)



## 通过各方协同可加速经济复苏

1月31日,央行总裁贝利(Perry Warjiyo)强调说,在2024年期间,通过各方协同可加速经济复苏。

## 海洋渔业部致力提高市场竞争力 制定基于蓝色海洋经济创新和附加值战略

【本报讯】海洋渔业部制定了增强基于印尼蓝色经济的海洋渔业产品竞争力的战略。

该战略涵盖了标准化、产品和附加值的创新、溯源和冷链的应用、渔业物流管理、企业赋能、融资和投资的获取,以及推广和市场获取等方面。

海洋渔业部产品竞争力强化总署(PDSPKP)总长布狄(Budi Sulistiyo)日前在他的书面声明中说:“战略之一是创造高质量的产品和创新的产品,满足国际市场标准,并掌握国内市场。”

布狄乐观地认为,印尼渔业产品的营销目标已经参照了国内外市场的需求。到2029年,海洋渔业产品的出口目标为85亿美元,国内贸易额达到796.93万亿盾。

接下来的策略是采用支持环保的加工技术,包括符合标准的原材料、价格稳定和合理,以及具有高效、连接性和竞争性的冷链和渔业物流系统的应用。

他解释说:“优质原材料的供应是实施同一系统的物流和冷链的一部分,这是一个共同运动的一部分。”

同样重要的是,对印尼产品的自豪感和对印尼海洋渔业资源的保护战略将通过“印尼2024年金枪鱼年”活动、“群岛天然珍珠宝石”推广和“印尼热带鱼宝石”认证等活动来实施。

月20日在雅加达举办的产品竞争力强化总署(PDSPKP)与300多名相关利益相关者参加的焦点小组讨论(FGD)中,讨论了深入研究的多个主题,例如物流、热带鱼、珍珠、虾和海带等与金枪鱼相关的商品。

布狄敦促利益相关方,如协会和企业家,共同保护印尼的海洋渔业资源。他认为,如果所有人都避免塑料垃圾,那么海底将是清洁和健康的。

他说:“业务流程从上游到下游,因此我们将讨论市场营销、物流和商业融资等。请注意,需要进行什么校正和增加。”

作为制定海洋和渔业发展战略的第一步,海洋渔业部积极寻求相关利益相关者的意见。布狄说:“这是建立有效沟通的一部分,以便渔业能够良好发展,因此需要协同奋斗和合作,以提高市场竞争力。”

在上述焦点小组讨论会上,有一些与渔业相关的企业协会,例如食品加工企业协会、物流企业协会、捕捞业协会、养殖业协会、海带业协会以及热带鱼和珍珠协会等。

布狄承认,他想要加强他的团队与其他利益相关方之间的沟通。因此,他要求定期举行一个月至少一次的例行会议,以保持团结并增强海洋渔业部门的竞争力。他说:“我们在2024年,计划每月至少召开一次定期会议,可以在线进行。”(Irw)

## 阿里芬:除了石油和天然气之外 我国还拥有煤炭和镍铝铜锡等矿产资源

【本报讯】印尼的宝藏并不仅限于石油和天然气。能源与矿务部长阿里芬(Arifin Tasrif)指出,印尼拥有极大的矿产资源和煤炭资源,对于经济增长、国家工业的自主性和抵御能力都起着重要作用。

阿里芬表示,政府目前优先考虑了一些矿业政策,其中包括提高矿产储备资源的勘探,包括稀土金属和关键矿物的潜力。此外,还有关于采矿后的修复和后采矿,商业和投资的确定性,国内部件水平的提高,以及考虑环境方面的增值。

阿里芬近日代表佐科维总统在巴厘召开的印尼矿业峰会上发表讲话时说:“提高矿产的附加值对于支持印尼的能源转型至关重要,例如用作太阳能、风能和核能发电的原材料,用于电力输电线路,以及用于电动汽车和可再生能源发电的电池等。”

他还提到,政府正在推动的附加值战略,其中一项重要措施是加速矿业和冶炼企业之间供应链的整合。

此外,还有用户矿产原材料的产业整合以及加工或矿产品精炼结果的应用。我们计划优先发展的一些主要商品,包括镍、铝、铜、锡、铁和金银等。

阿里芬还表示,采矿行业将被要求生产低排放或无排放的产品。他说:“尽管我们仍然依赖化石燃料,尤其是煤炭。但我们必须思考如何逐步从高排放转型至低排放,最终实现净零碳排放的目标。”

他表示,在采矿和矿产加工活动中,需要关注ESG(环境、社会和治理)原则。其中,环境原则通过环境管理和监测实施,采矿后的复垦,将废弃矿区转化为其他能源来源(如光伏发电、生物能源)以及在采矿生产活动中实施和推动可再生能源的使用。

阿里芬说:“此外,社会原则通过社区发展和赋权计划给予实施,优先考虑国内采矿服务公司、国内承包商和当地工人。治理原则通过制定矿业牌照持有人、股权和组织结构给予实施。”

此外,政府还在不断改进矿产业务活动,这是通过国家矿业治理、对国家利益的倾斜、法律确定性和投资便利性、环境管理以及执法给予实施。

他说:“鉴于矿产和煤炭资源的巨大潜力,市场机会广泛,以及政策和法规的明确性,政府鼓励企业家在矿产和煤炭的附加值方面进行投资。”(Irw)

中國銀行 雅加达分行  
BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH

Date : 31 January 2024 Time : 09:00 WIB

外币对印尼盾牌价  
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2199

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	10,334.93	10,410.93	0.00	0.00
CNY IDR	2,191.33	2,204.33	2,186.33	2,209.33
EUR IDR	17,079.26	17,198.26	0.00	0.00
GBP IDR	19,912.55	20,052.55	0.00	0.00
HKD IDR	2,011.19	2,022.19	2,007.19	2,026.19
JPY IDR	106.35	107.25	0.00	0.00
SGD IDR	11,746.29	11,823.29	0.00	0.00
USD IDR	15,720.00	15,820.00	15,715.00	15,825.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 1月31日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	10.499,91	10.393,86	10.409,24
文莱元	BND	11.862,56	11.743,65	11.680,45
人民币	CNY	2.215,12	2.192,90	2.165,37
欧元	EUR	17.238,49	17.060,66	17.030,17
英镑	GBP	20.218,92	20.009,86	19.808,37
港元	HKD	2.035,39	2.015,01	1.988,79
日元	JPY	107.62	106.54	107.26
韩元	KRW	11,91	11,76	11,81
马来西亚林吉特	MYR	3.367,52	3.329,78	3.346,22
新西兰元	NZD	9.725,38	9.627,03	9.696,97
菲律宾比索	PHP	282,54	279,63	277,68
新加坡元	SGD	11.862,56	11.743,65	11.682,88
泰铢	THB	447,75	443,05	443,96
美元	USD	15.904,13	15.745,88	15.545,00

国际股市 Sumber: Reuters

	指数	(+/-)	%
IDX 雅加达股市	7,192.22	35.04	0.49%
N225 日经指数	36,065.86	38.92	0.11%
HSI 香港恒生	15,703.45	-373.79	-2.32%
SSEC 上证综指	2,830.53	-52.83	-1.83%
SZSE 深圳股市	8,375.98	-205.78	-2.40%
FTSTI 海峡时报	3,150.04	9.73	0.31%
KLCI 马来西亚股市	1,512.75	-2.64	-0.17%
TWII 台湾股市	18,034.63	-85.00	-0.47%
DJIA 道琼斯	38,293.92	-39.53	-0.10%
Nasdaq 纳斯达克	15,574.53	-53.51	-0.34%

Antam 公司 LM 纯金价格 (2024年1月31日)

金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	1,055,000	1,140,000
10.0	10,550,000	10,915,000
100.0	105,500,000	108,000,000
1,000	1,004,500,000	1,080,600,000



## 临近农历新年之际年糕开始上市

图示:中加省巴朗卡拉雅(Palangka Raya)县山口洋餐馆业者正在整理要售卖的年糕。售价介于每公斤3万5000盾至6万5000盾不等。